

督印人：戎子由會長
Publisher : Rev. Dr. Allan Yung, President

出版：香港路德會文字部
Published by : Literature Department, LC-HKS

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcps.hk
網址：http://www.hkcps.hk

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address : 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.



不識廬山真面目，只緣身在此山中

深圳南山協同港籍學生班的優勢和特點

本會協同國際教育集團營辦的深圳南山協同港籍學生班於九月八日舉行開學禮，標誌着我們的港籍班正式啟航。環顧當下，同類學校與日俱增，一方面為在深港人子弟提供更多學習機會，亦凸顯我們港籍班所具有的獨特優勢和特點，共五方面：

- 一、 本班由香港協同國際教育集團營辦，集團歷史悠久，規模龐大，在港近五十間中、小、幼和國際學校為本班的堅實後盾，將無間斷地提供全方位支援；
- 二、 集團於近一千五百名在港的中外各科教職員中，挑選優秀者定期來校為本班教職員作培訓，使各教職員適應熟習本班所設定、建基於國際教育的優化港式教育、港式高中文憑試（DSE）考卷形式及不斷更新的香港教育生態文化；
- 三、 本班擁有由香港和國內外著名大學教授組成的顧問團，指導本班教育發展方向和提供日新月異教學法的師資訓練；
- 四、 本班與集團全球二千多所連繫學校組成協同聯校網絡，為學生提供豐富的交流、遊學、升學和培訓機會；
- 五、 集團在港設立“大灣區協同教育服務辦事處”，使本班學生和家庭得享大灣區各地，特別和香港真實互通、接軌（學生赴港會被本集團數十所學校優先取錄，港生赴深亦然）和優勢互補的服務。

以上各點正構成我們是次辦學的格局全貌，能加以認清，必豁然開朗。我勉勵港籍班全體中外同仁能貫徹落實和發揮以上既有優勢和特點，力求創新，必事半功倍，使所有學生在班能獲得最合適的成長教育。亦盼本會內外熱心人士，對本教育事工加以支持，給予意見，望精益求精，結出豐碩果實。

深圳南山協同港籍學生班 開學典禮

由本會協同國際教育集團營辦的深圳南山協同港籍學生班於九月八日舉行開學禮，當日雖有風雨，但無礙學校、老師、家長和學生對新學年展開的期待，最後得已順利完成。除了本會

戎子由會長親身出席致辭，本會數位校長代表亦赴深出席，以示支持。另外，港籍班協作單位南山中英文學校的蘭金仁總校長、深圳市南山區教育局終身教育對外交流科主任姜峰先生亦於典禮中致辭。典禮亦有學生家長代表分享和學生精彩表演。典禮完畢後，校方帶領嘉賓參觀校園設施，嘉賓們對校園設施規模深表欣賞。

港籍學生班現時由一年級到九年級學生共計有近 500 名學生，中外教職員團隊近 50，他們同心承諾於新一年會盡心竭力，為在深港籍學童作成建基於國際教育的優質優化港式教育，為年青下一代締造美好將來。

開學禮花絮



戎會長演講



音樂表演



舞蹈表演



路德會校長代表赴會

校園掠影



大禮堂



音樂室



校園中庭



校園全貌



游泳池

六區事工分享 新界北及大埔沙田區

北都會邁步向前 北都會堂

感謝上主，北都會堂從本年二月份正式開始主日崇拜，到今天每次出席人數都維持在三十人左右，會眾雖然大部份是未信主的街坊，但在主愛的吸引下，他們陸續回應福音，求主預備他們心靈，於年底可接受聖洗禮，成為教會第一批新葡。

由於教會借用小學而成立，有機會與校方合作開辦一些家長活動，並安排一些學生以服務生身份，在小息時段到教會辦公室當小義工，我們藉此就建立關係了。還記得新春之後復常時，當跨境生可以歸隊，教會特別向他們送上小禮物，給予他們一份鼓勵呢！為了孩子成長和福音需要，我們繼續會以教授英語和建立生命等課程活動來服侍他們。新的學年快到，我們正積極籌備開辦基督少年軍，相信教會必定會有另一番新氣象！求主差派工人一起歡呼收割，並與愛主同道一同發光發熱，為主得著北都會居民的心。



歷經數月的工作 聖路加堂

歷經數月的工作，教會同工在皇后山社區認識了好些坊眾，其中也有一些是已信主的信徒街坊。為更進一步維繫與他們的關係及使他們更了解路德宗教會的特色，聖路加堂於本年三月初舉辦了一個戶外崇拜暨燒烤日營的活動，趁著疫情緩和及政府禁令取消之際，盼望邀請這些來自不同宗派的信徒街坊與他們的家人一同參加，彼此認識。起初活動的目標是聯誼參與社區祈禱會及查經小組的信徒街坊。但當活動消息傳開後，短短一兩天間，有近百街坊致電查詢並盼望參加這活動，有信徒街坊介紹的、也有慕名的未信主街坊。於是在三月十二日那天清早，約九十位街坊扶老攜幼的分兩架旅遊巴開往浸會園營地。



春雨換夏晴，皇后山的天空也從沉悶、灰濛的一片變得蔚藍明亮，帶著和煦的暖意。本會青少年綜合服務中心及教會聖路加堂於皇后山社區基址的裝修已基本竣工，故聖路加堂於本年四月開始於中



月間，教會開展了弟兄小組、成人團契及讚美操事工，盼望多方面牧養信徒及接觸未信街坊。

「務要謹慎，要警醒。因為你們的仇敵魔鬼，如同咆哮的獅子，走來走去，尋找可吞吃的人。」(彼前五8)「因為假基督和假先知將要起來，……要把選民也迷惑了。」(太廿四24)在這漫長的過渡中，教會同工不但要作出不同的應變，更需要謹慎、警醒。因為面對一個新建立的社區，居民來自四面八方，從原來熟悉及穩定的社群關係，搬遷到一個不熟悉及沒有穩定社群關係的社區。也許在住屋及環境方面比從前有著很大的改善，但在其他方面上，都有著各自不同的需要。所以，很多不同的機構及組織，都帶著他們各自的理念及服務進入這些新社區，與居民互動及建立各自的社群網絡。乍看，這是百花齊放、各自精彩，使街坊得到更多的服務。但從福音角度看，這是契機，但也有危機。近日，教會同工於皇后山社區行區時，發現已有不同的基督教異端組織，打著基督福音的旗號，傳虛假的福音，其中有已在邨內建立了他們的據點與聚會。「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們要求莊稼的主差遣做工的人出去收他的莊稼。」(太九37-38)面對邨民的不認識及不瞭解，我們只有更努力的將純正的福音向他們傳講。這些都需要弟兄姊妹在禱告上的支持，甚或在實際行動上的支援。



開荒教會的福音事工，面對著不同的挑戰與困難，有好像摸石頭過河一樣的時刻，也有需要謹慎、警醒的時刻。但我們相信上帝的恩典是夠我們用的(林後十二9)，並且在祂裏面沒有難成的事(耶卅二27)就如以賽亞書中有載：「那報佳音，傳平安，報好信，傳救恩的，……這人的腳登山何等佳美！……因為耶和華安慰了他的百姓，救贖了耶路撒冷。耶和華在萬國眼前露出聖臂；地極的人都看見我們上帝的救恩了。」(賽五二7-10節錄)拓展福音的工作，有高山、有低谷，但上帝的恩典勝過一切。所以，親愛的弟兄姊妹，盼望你為皇后山的福音工作繼續恆切禱告。若有時間，歡迎你親身到訪皇后山與我們一起配搭關懷慰問區內街坊，分享福音，同心合意祝福社區及服侍鄰舍。願你也看見你的腳蹤是何等佳美！

六區事工分享 香港島及離島區

盛夏悅目時，珍惜夏日長

萬象繁盛，當是盛夏悅目時。

踏進盛夏，本區各單位隨著鏗鏘有力的步伐，抓實每個福音的機遇，務求實效，可以多作主工。

1. 暑期英語聖經班 (VBS)

本區暑期英語聖經班，除了一如既往繼續在北角、柴灣、杏花邨現場舉行外，今夏更首現在非基督教會長洲國民學校。

這個夏天，為配合近年科技與社會的急速轉變，本區編定富美國文化特色的 VBS 課程，以「被擄巴比倫時的勇氣」作為主題，幫助學生從小建立從基督信仰而來的正確價值觀。本地傳道同工及美國宣教士現場主領，透過舞動跳唱、創意手工、集體遊戲、聖經故事、小劇場等活潑形式來帶出每天不同的品格培養主題（誠信、承擔精神、堅毅、關愛、同理心），從而培養學生以積極的態度面對在學業、生活和成長中遇到的挑戰。



在新開展長洲福音工作的地方，本會呂君博幼兒園及陳恩美幼兒園的小朋友身穿本區設計之特色 T 恤、馬甲背心及探險帽子，每天由校長及教師親自帶領，穿梭長洲大街小巷，向國民學校出發，與北角協同中學十多位中學生及國民學校的全體五年級學生匯合，共同進行超過百人暑期英語聖經班。中學、小學、幼兒園學生相處一周後，彼此建立友誼，四間學校校長及學生同時都即場表示，期盼四校來年有更多的交流活動。



教會小學生團友擔當杏花邨幼兒園及聖雅各幼稚園暑期英語聖經班的小義工，不但輔助導師，更學習主動照顧小朋友。期盼 VBS 成為教會的一扇門，讓小朋友不久的將來可以參與教會的小學生團契。同時，在北角協同中學則以較多英語進行 VBS，務使來自不同國籍、不同文化的學生都較容易去適應，並得到福音的好處。

2. 數碼復康器材 - 長者外展服務計劃

8月8日在政府資料辦職員協助下，本區社會服務代表黃少文主任帶領著社服前綫人員，在長洲進行數碼外展推廣活動，教授長者運用智能手機及平板電腦，並教他們使用及下載資料辦的應用程式，以及登記成為義工探訪對象。

隨此以外，在數碼外展推廣活動中，同工更會派發本區的服務簡介，以及北角協同中學的特色簡章，讓長洲居民更進一步認識本會的教會、教育及各項關懷事工。

3. 恩蝶軒整裝待發

本會富欣花園長者中心分處，位處新落成柴灣蝶翠苑之恩蝶軒已完成裝修工程，並於6月27日由雷慧靈總裁和劉思凡助理行政總裁收樓及驗樓，本區三位代表亦於當天一起見證成果及分享喜悅，並聯策善用新分處，發展本區事工。



結語 力盡不知熱，但惜夏日長。在這個熱力值拉滿的夏日，相信真抓實幹、務求實效的每一滴汗水都不會被辜負！

「聯結、聯策、聯動」於九龍東



九龍東區區代表會議商討後，認為可加深區內堂會、學校、社會服務各單位彼此間的認識，

提升協作效能，便於 2023 年 5 月 18 日舉行了一次實地探訪交流活動，認識區內幾項較新的社會服務。當日受訪單位的中心主任都用心介紹其服務，亦成為了探討各單位如何「聯結、聯策、聯動」的契機。



活動先在青怡中心舉行，由社會服務處行政總裁雷慧靈博士分享鼓勵同工，傳恩堂劉興俊牧師作開始禱告之後，張明燕中心主任講解濫用精神藥物者輔導中心的工作及實地參觀環境。



接著，團隊前往香港路德會首個酒店式過渡性社會房屋項目「德薈」參觀，由朱家賢主任介紹項目的計劃、理念及現況後，便由本會過渡性社會房屋項目督導委員會主席楊力生牧師帶領一眾同工為過渡性社會房屋的居民和項目的推展祝福禱告，求主賜恩保守。



活動的最後一站是九龍灣「醒目寶寶中心」，由阮嘉寶助理服務總監、李芷琪主任及方文主任講解有關學前社工服務及參觀中心情況，由聖腓力堂李志廣牧師結束禱告。最後，九龍東區區代表盧業明牧師帶領團隊討論，為整日活動作結。參與者皆表示是次探訪能增進區內聯通，打開協作契機。

感恩藉着今次實地參觀本區的過渡房屋計劃、學前社工服務及誤用藥物輔導中心，讓以琳堂、聖馬可堂、聖馬太堂、聖腓力堂、沐恩堂、傳恩堂等堂會牧者、馬陳端喜紀念中學副校長及以上服務單位的主任及服務總監，聚首一堂，具體交流了資源、場地、服務對象的特色和需要，創造了牧者、社工、學校聯動的空間，更為未來的合作及支援提供了一些方向及靈感，期待未來更多合作，讓各單位能夠被主大大使用，祝福更多有需要的群體。



路德會蒙恩堂與 路德會賽馬會安老院協作

感恩自 2023 年 6 月份開始，堂會及社會服務單位把握疫情復常下的機會，進行協作，讓路德會賽馬會安老院之院友逢星期日參與路德會蒙恩堂之主日崇拜。在弟兄姊妹的積極配合及協助下，讓行動不便的院友在入住安老院後仍然順利能參與每星期之主日崇拜，信仰生活得以延續。院友透過每次主日聖經訊息分享、與弟兄姊妹一起頌唱詩歌、領受聖餐，獲得心靈上的平安及安慰，更將會內弟兄姊妹與院友結連，在主內彼此相愛相交，充份體現「愛鄰如己」的精神，「全人」關顧院友的生活需要，造福長者。

六區事工分享 九龍西區



路德會蒙恩堂弟兄姊妹與
路德會賽馬會安老院之院友一同參與崇拜



駱婆婆因身體轉差，行動不便，在得到教會弟兄姊妹的協助下，帶領她參與主日崇拜；她亦藉著禱告將身體上的疾病及憂慮交託神，得到上帝的祝福與安慰。她希望身邊未信的院友認識福音可以一同參與崇拜，同得福氣。

院友曾先生抓緊每星期參與路德會蒙恩堂崇拜的機會，藉著每次聽道，延續入住院舍前的信徒生活；更把握每次在聚會中更可與弟兄姊妹相交的機會，一同經歷從上帝而來的平安，彼此分享主愛。



九龍西聯合大詩班 於聖職教師朱泰和弟兄安息禮獻詩

頌恩堂聖職教師朱泰和弟兄於今年 6 月 3 日在家人愛的牽絆中息勞歸主。6 月 24 日朱泰和聖職教師安息禮中，九龍西區多間堂會包括協同堂、頌恩堂、長沙灣頌恩堂、救主堂、救主基督堂和沙崙堂等組成 60 人的聯合大詩班，獻唱《有何良友像主耶穌》。夏日炎炎，思憶無間！而頌恩堂特別感謝朱聖職教師多年來在堂會中無私的奉獻，撫今追昔，點滴在心頭，實是頌恩堂的良師益友！



六區事工分享 荃葵青區

路德與你@ 荃葵青嘉年華會

2023年7月8日，路德會荃葵青區共23個機構合辦了「路德與你@荃葵青嘉年華會」，讓居民更深入認識本會在香港的事工及教會的福音工作。當天約有2500名荃葵青居民參與，現場熱鬧非常，各機構準備了多元繽紛的攤位遊戲和豐富的禮物，各參與者都非常開心，收穫滿滿。期待未來有更多的機會，讓主耶穌的愛、教導在荃葵青區繼續傳揚。

這次活動展現了區內各單位同心協力的精神，期望在未來，「路德會荃葵青區」各單位能夠繼續在主的恩典下，靠主得力，謹守主的教導，在教會、學校及社會服務傳揚主的愛，帶領更多人歸信主耶穌基督！

儘管天氣炎熱，但來賓的熱情不減，家長和小朋友們踴躍到不同攤位參加遊戲，同時也認識到路德會的特色。除了讓荃葵青居民認識本會工作及特色外，我們也不忘傳揚福音，希望小朋友從少能種下聖靈的種子。當天，萬國兒童佈道團透過有趣的活動傳揚福音工作，近50人在當天認信福音。感謝上帝的引領和賜福，讓這次活動成為了一個豐盛、有意義的時刻。



六區事工分享 屯門元朗區

香港路德會「屯門元朗區」社區嘉年華會

響應本會六區事工策略，「屯門元朗區」將於今年10月21日舉行具有本區特色的社區嘉年華會活動。

一. 主辦單位

香港路德會屯門元朗區

二. 協辦單位

「屯門元朗區」13個單位包括堂會、學校及社會服務

三. 協辦地點

路德會呂祥光中學地下小禮堂 / 操場 / 地下展示廳

四. 參加對象

服務單位坊眾及社區人士

五. 活動日期

2023年10月21日(六)

六. 活動時間

下午2-4時

七. 活動內容

1. 嘉年華會開幕禮
2. 各區設攤: 宣傳、手工工作坊或攤位遊戲
3. 影片放映
4. 靜態展覽
5. 表演

路德會聖雅各堂

【618 父親節福音佈道】

路德會聖雅各堂聯同路德會聖十架堂和路德會象山堂在青衣梁季彝夫人安老院探訪院友、派發福袋和福音佈道。本堂有 15 位肢體參加，當日有 10 多位院友認信，榮歸主名。



【路德會聖雅各堂 64 周年感恩堂慶】

感謝主！路德會聖雅各堂 64 周年感恩堂慶崇拜於 6 月 25 日順利舉行。主題以「不要怕，只要信」激發教友靠主喜樂、得力，學習求上帝加添信心事奉主，讓肢體有進深靈命反省。崇拜有超過 120 多人參與。中午堂慶聚餐有 80 多人參加。堂慶以聚餐慶祝，團契唱詩敬拜、表演、福音活動、見證分享和數算主恩。感謝一眾嘉賓，主內肢體撥冗蒞臨出席堂慶聚餐共享愛宴。求主繼續帥領興旺教會，肢體間緊密相交，見證主愛，讓主的話成為我們腳前的燈，路上的光，努力傳福音，領人歸主！願一切頌讚、榮耀歸給主！



路德會救恩堂

- 本堂於五月二十八日下午三時三十分順利舉行「建堂七十周年紀念感恩崇拜」，及於當晚假座臻煌海鮮城舉辦愛筵晚宴。本堂衷心感謝香港路德會會長戎子由牧師為感恩崇拜證道、陳煜新牧師進行訓勉和祝福、以及許明堅牧師為本堂作禱告，亦衷心感謝出席的牧者和傳道同工、教育工作者及其他嘉賓朋友。感恩父上帝顧念本堂，豐富供應，使到合乎神心意的教會得以屹立不倒。願榮耀頌讚都歸給父上帝。
- 因堂會進行大型裝修工程，於七月十六日至九月三日期間，移師協同堂舉行聯堂主日崇拜及兒童主日學活動。本堂在此感謝協同堂陳煜新牧師、馮錦麒牧師及各位弟兄姊妹，在這些事工上所提供的慷慨協助，感謝主賜給本堂與協同堂有一個相處交流的機會，彼此相助、互相共勉！



主禮團及詩班成員



許明堅牧師、陳煜新牧師、
戎子由會長（左起）



門徒訓練 與 靈命塑造

協同神學院及路德會牧師會於4月28日晚上，舉辦了丘恩處紀念新約神學講座，主題為「門徒訓練與靈命塑造」，引起了廣泛的關注。這次講座讓我們更深入地了解門徒訓練和靈命塑造的關係，並且意識到兩者的目標是相同的：追隨基督，效法基督的性情及行為，生命被主的愛及聖言改變以致能反映基督的風範。

協同神學院實用神學教授嚴鳳翔博士指出，門徒訓練可以幫助我們更好地了解基督的行動和任務，包括傳福音、裝備其他門徒、服侍教會和社區等。這是一個實踐信仰的過程，需要信徒積極參與教會和社區的活動，進而磨練自己的信仰和生命。如果你想成為一個真正的門徒，參加門徒訓練課程是非常重要的。

靈命塑造則是幫助我們建立個人與上帝的關係，包括靈修、禱告、讀經、敬拜、認罪、服事等。這是一個個人屬靈成長的過程，需要信徒不斷地學習、成長和改變，以便更好地認識上帝、更好地服侍上帝和他人。如果你希望更深入地了解上帝，靈命塑造課程是非常重要的。

門徒訓練和靈命塑造是一個建立整全生命的旅程，需要真誠及刻意的信仰實踐。這不是一件容易的工作，但卻是基督徒必須付出的辛勞。在現今的社會，人們經常忙於工作和生活，往往忽略了自己靈命的成長。因此，門徒訓練和靈命塑造的重要性就更加凸顯出來。

協同神學院實用神學教授黃振權博士回應時指出，在門徒訓練和靈命塑造這方面，協同神學院和路德會牧師會提供了許多實用的課程和培訓，幫助信徒們更好地理解和實踐門徒訓練和靈命塑造的核心價值。無論是在學術層面還是實踐層面，這些課程都為信徒們提供了豐富的資源和指導，幫助他們更深入地認識上帝，更好地生活在基督的真理中。

對於那些想要更深入地認識上帝和加強自己的靈命的人來說，參加這些課程和培訓是一個非常好的選擇。不僅可以學到更多的知識，還可以與其他信徒互動和分享經驗，共同成長。





Courses from September to November 2023
Master of Theology, Master of Divinity, Master of Theological Studies,
Bachelor of Theology, Associate Degree Programme in Christian Ministry

二零二三年九月至十一月本部課程
 神學碩士、道學碩士、神學研究碩士、神學學士及副學士課程



<p>MONDAY 週一 9 AM - 12 NOON 4/9 - 20/11</p> <p>215 Greek (I) 希臘文(一) Dr. Matthew OSEKA 晏誠軒博士</p>	<p>WEDNESDAY 週三 9 AM - 12 NOON 6/9 - 8/11</p> <p>516# Contemporary Christian Ethics 基督教倫理學 Mr. Justin S. L. POON 潘新良講師</p>	<p>FRIDAY 週五 9 AM - 12 NOON 8/9 - 10/11</p> <p>773 The Marcan Idea of Discipleship, Mission and Service to the Poor 馬可筆下，耶穌的門訓、 宣教與服侍貧窮人 Rev. Kam Tong CHEUNG 張錦棠牧師</p>
<p>MONDAY 週一 2 PM - 5 PM 4/9 - 20/11</p> <p>774 Family-Based Spiritual Formation of Children 以家庭為本的 兒童信仰培育 Ms. Summer S. S. YEUNG 楊禧芝講師</p>	<p>TUESDAY 週二 9 AM - 12 NOON 5/9 - 7/11</p> <p>616 Young Luther: Life and Writings 路德的早年：生活與著作 Rev. Dr. Stephen T. C. IP 葉泰昌博士</p>	<p>THURSDAY 週四 9 AM - 12 NOON 7/9 - 9/11</p> <p>771# Pastoral Care, Church and Community 教會、社群與牧養關懷 Rev. Dr. Shiu Ming LAU 劉少銘博士</p>
<p>MONDAY 週一 7 PM - 10 PM 4/9 - 20/11</p> <p>611 Church History 教會史略 Dr. Chi Wai KEE 祁志偉博士</p>	<p>TUESDAY 週二 7 PM - 10 PM 5/9 - 7/11</p> <p>213 Theological English (I) 神學英文(一) Rev. Gene T. Y. FUNG 高遠揚牧師</p>	<p>THURSDAY 週四 7 PM - 10 PM 7/9 - 9/11</p> <p>772 Pastoral Care: Examples of Historical Figures in Christianity 聖教會歷史人物看牧養 Rev. Dr. Hudson C. K. WONG 黃振權博士</p>
<p>MONDAY 週一 7 PM - 10 PM 4/9 - 20/11</p> <p>611 Church History 教會史略 Dr. Chi Wai KEE 祁志偉博士</p>	<p>WEDNESDAY 週三 7 PM - 10 PM 6/9 - 8/11</p> <p>413 Four Gospels 四福音 Rev. Dr. Ivan F. C. YIM 蔣鳳翔博士</p>	<p>FRIDAY 週五 7 PM - 10 PM 8/9 - 24/11</p> <p>534 Luther's Large Catechism: Theology and Context 路德大問答之神學與背景 Dr. Matthew OSEKA 晏誠軒博士</p>

Distance Learning 遙距教學

The dates can be subject to change in view of the current public health situation.
 Please refer to the latest notice from the Seminary Office.
 上課日期或會因應疫情發展而調整，請留意院處最新通告。

+852 2397 1636
 +852 2397 1696
 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon

+852 9333 2643
 ctslchs@gmail.com



林雅各紀念神學講座 2023
The James RIMBACH Memorial Theological Conference

得着上主就是敬拜上主：禱告之律，信仰之律
To Have Gods Is to Worship Him: Lex orandi - Lex credendi

香港路德會牧師會與香港路德會協同神學院合辦
 Co-organized by
 The Pastoral Conference of The Lutheran Church Hong Kong Synod
 and Concordia Theological Seminary

主講：
伍濟文博士
 香港中文大學崇基學院神學院副教授、前崇基學院校牧

Lecturer:
Rev. Dr. Andrew W. M. NG
 Adjunct Associate Professor at the Divinity School of Chung Chi College,
 Former Chaplain of Chung Chi College,
 The Chinese University of Hong Kong

回應：
黃振權博士
 協同神學院實用神學核心教授

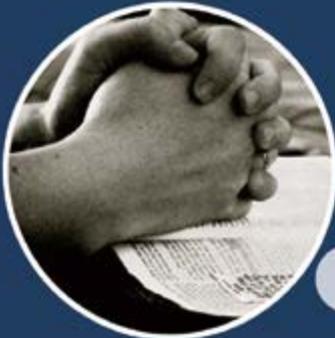
Respondent:
Rev. Dr. Hudson C. K. WONG
 CTS Core Faculty Professor of Practical Theology

協同中學七樓小禮堂
 (九龍大坑東道12號)
 Chapel, 7/F, Concordia Lutheran School
 (12 Tai Hang Tung Road, Kowloon)



2023年9月22日(星期五)
 22 SEP 2023 (Fri)
 7:30 - 9:30 PM

九龍又一村南棠路68號 | 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon | Tel: 2397 1636 | Fax: 2397 1686
 WhatsApp: 9333 2643 | Website: www.ctslchs.org | E-mail: office@ctslchs.org



2023 出版書籍及售價表

新售價生效日期 2023年5月1日

電郵查詢: hkcps@live.hk 或致電 2397 7515 與文字部聯絡

香港路德會文字部

(神學與信仰)

路德研究

路德文集 — 卷一 / 卷二	每卷	230.00
路德文集 — 卷三 / 卷四 / 卷五	每卷	250.00

崇拜儀式

基督教聖事禮儀		425.00
主日崇拜儀式		22.00

信仰基石

協同書		225.00
律法與福音(第三版)		48.00
齊來敬拜(中文版 / 中英對照版)	每冊	135.00 / 265.00
十字架的神髓(修訂版)		70.00
十字架的神髓(簡體版)		62.00
上帝的計劃 我們的選擇(簡體版)		免費贈閱
信仰立場宣言		72.00
教會紀律在基督教堂的實施		34.00
神聖靜思		118.00

茁茁成長

馬丁路德小問答附解(繁體字平裝版)		88.00
馬丁路德小問答附解(繁體字精裝版)		104.00
基督裡的長進(新修訂版)		65.00
基督裡的長進(路德小問答淺釋)(簡體版)		62.00
基督教的基本教訓		32.00

心靈清泉

喜樂人生——活在上帝的應許中		90.00
杜愛萊牧師傳		50.00
將臨期與聖誕期靈修小集2020(第一部)		46.00
Now and Then 將臨期與聖誕期靈修小集(第二部)		46.00
在變幻中的同在 將臨期與聖誕期靈修小集(第三部)		46.00
預苦期——回歸聖言, 效法基督(靈修小集)		46.00
疫境中的路德——人可否逃離致命的瘟疫		39.00

講道集

祢言我語		117.00
------	--	--------

影音產品

童心讚美 CD		66.00
路德傳 DVD		90.00
童聲童心(雙CD連五線歌譜本)		205.00
童聲童心2		205.00
童聲劇場——水餃一家(兒童有聲書)		122.00

神學專題小品系列

第一號: 聖道淺談		24.00
第二號: 人可以成為新人		24.00
第三號: 禱告生活的再思		24.00

出版基金資助

天地神韻攝影集(容紹新)		186.00
--------------	--	--------

兒童靈修

Advent A-Z: Who is This		50.00
路德仔與雪櫃寶寶(節日印本)(共六冊)	每冊	12.00
中秋節 / 聖誕節 / 農曆年 / 受苦節 / 母親節 / 父親節		

生命教育電子教材套◎《路德仔與雪櫃寶寶》

主要材料:

- 《兒童每日靈食》(電子聲畫故事)
- 《兒童每日靈食》(教師輔助本)
- 《兒童每日靈食》(節日印本)(6本)
中秋節 / 聖誕節 / 農曆年 / 受苦節 / 母親節 / 父親節
- 《童來上一課》德育及公民教育教材(4課)
愛家庭之一夫一妻 / 愛學校 / 愛香港 / 愛國

對象: 幼稚園及初小學生

涵括: 靈育、德育、國民及公民教育

全套材料原價: HK\$36,000.00

協同出版社

(教育與文化)

幼稚園用書

新編幼稚園宗教課程(設有網上資源庫)

· 上學期(共三冊)	學生本	每冊	58.00
· 下學期(共三冊)	大圖畫	每冊	54.00
	教師本	每冊	58.00

小學用書

小學聖經課程

· 上學期(共六冊)	學生本	每冊	60.00
· 下學期(共六冊)	習作本	每冊	42.00
	教師本	每冊	60.00

創意聯想學拼音 第一冊 134.00

創意聯想學拼音 第二冊 134.00

V-Power Scheme (Primary) (共六冊) 每冊 17.00

中學用書

靈德課程

中一至中三級
(學生本 / 習作本 / 教師本) 每冊 100.00 / 42.00 / 102.00

中四至中六級
(學生本 / 習作本 / 教師本) 每冊 90.00 / 42.00 / 102.00

詩歌

樂弦 - 頌歌詩選 90.00

學校詩歌 62.00

藝術與文化

易越石金石書畫集 210.00

親子靈修

六十天閱讀創世記 62.00

教育著作

琛思婉語 140.00

我四十年的校長路 85.00

代售書籍

揚子江上路德人(Lutherans on the Yangtze Vol 1)	售價	325.00
黃昏彩霞院舍長者心靈需要		78.00
輕鬆得勝		70.00
給兒子的信		42.00
靈感集		62.00
我靈深處		70.00

音樂作品系列

敬拜應用Q&A	售價	70.00
和弦應用手冊1		80.00
和弦應用手冊2		88.00
建立與重建(敬拜團隊三階段)		96.00
樂鳴禮讚		88.00
Silent Moment		80.00
Hymns Moment		88.00
Worship Moment		98.00
Dream Moment		98.00

I 總會動態

執行部

- ※ 3月31日本會共有16所堂會領取810枝棕枝於棕枝主日使用。
- ※ 4月2日致函邀請教育局局長蔡若蓮出席深圳南山協同港籍學生班發佈會。
- ※ 4月4日美國路德會德州教區及該區協同大學與美國總會關係越加困難。
- ※ 4月19日在梁鉅鏐小學舉行本會新界北區同工團契。
- ※ 4月29日按佈委會議決和沙崙堂召請，總議會接納劉興俊為本會牧師，授職於聖路加堂，並按立吳啟輝為沙崙堂牧師。
- ※ 5月4日本會九龍東區於5月18日舉行探訪社會服務活動工作。
- ※ 5月20日與中科院合辦的Stem高階創新課程在九龍協同中學舉行首屆畢業禮，中科院史教授視像鼓勵眾師生。
- ※ 5月24日本會前牧師伍錦鴻於美國時間5月23日在美國主懷安息，請代禱記念。
- ※ 6月3日本會聖職教師朱泰和博士於下午4時51分息勞歸主，請代禱記念。
- ※ 6月18日葉泰昌牧師來函，已正式收回月華街聖馬可堂牧師住宅，正進行內部裝修，計劃連車位出租，收入作為該堂聖工發展用。
- ※ 6月27日前宣教師Robert Dickhudt(迪孚德)安息主懷，本會支持其留學生獎學金港幣\$7,800.00。
- ※ 7月11日前校長陳黃燕霞師母於晚上在家人陪伴下安詳離世，主懷安息，請代禱。
- ※ 7月12日出席香港信義宗聯會學校教育事工分享會，香港信義宗教會營辦的中、小、幼學校共有130餘間。
- ※ 7月27日召開銓敘委員會，並通過曾志澎為本會牧師聖職候選人。
- ※ 7月28日關應亮牧師交來本會香港島及離島區報告及相關照片。
- ※ 8月4日收到社會福利署通知，本會持續進修教育部將為聖十架學校推行「在校課後託管服務試行計劃」，名額60個。
- ※ 8月24日本會社會服務處10間幼兒園委任關應亮牧師為園牧，負責a)培訓幼兒園老師教授聖經課程；b)培訓幼兒園同工如何舉辦家長及社區人士親子教育活動；c)聯繫幼兒園與本會各相關分區支持各區教會教育事工及社服/關懷工作。
- ※ 9月8日舉行深圳南山協同港籍學生班開學禮。
- ※ 10月5日本部陳聖光弟兄就任恩雨之聲董事會主席，願主祝福其工作順利，能榮神益人。

- ※ 有關成立2024年總議會各項選舉提名委員會，依本會政策綱要2912，一致通過委任戎子由(召集人)、陳煜新、陳聖光及張國鴻為提名委員，並按政策綱要2913要求將初步提名表郵寄各堂，徵求提名。
- ※ 一致通過追認與香港瑞祥國際有限公司簽訂深圳鹽田港辦學服務意向書，並委任戎會長繼續跟進，適時向本部報告。
- ※ 有關本會社會服務處主要職員升職及聘任事宜，經公開招聘 / 邀請及遴選後，一致通過追認劉思凡女士由2023年5月3日起晉升為助理行政總裁，接替2023年2月1日起退休離任的鍾美齡助理行政總裁；聘任尹國民先生(CPA)由2023年8月25日起上任財務總監，接替將於2023年11月1日退休離任的徐鳳儀財務總監；蔡國光先生由2023年9月1日起晉升為服務總監，接替2023年9月1日起退休離任的余舜娥服務總監。繼續跟進，適時向本部報告。

銓敘公告

本會銓敘委員會於2023年7月27日一致通過曾志澎弟兄為本會牧師候選人。如對上述人士有任何意見，請於十四日內以書面通知執行部。

香港路德會會長 戎子由
2023年9月15日

II 教育事工消息

1. 中學

※ 協同中學

1. 該校5A張裕誠同學代表香港隊參加香港城市田徑錦標賽並在U18男子鐵餅組別中獲得第一名。
2. 該校英語辯論隊榮獲校際中學生辯論比賽(HKSSDC)香港及九龍區二級決賽冠軍。



※ 北角協同中學

1. 4A班伊斯蘭穆同學代表中國香港參加山東舉辦的全國賽，勇奪世界沙灘賽艇短途賽殿軍及江蘇國際邀請賽專業組四人雙槳艇賽季軍。
2. 該校派出男子及女子籃球隊成員到訪長洲國民學校進行籃球義教活動，活動當日帶領大約40位小學生進行互動遊戲，增進彼此間友誼！



※ 西門英才中學

1. 主辦機構：粵港澳大灣區教育發長協會
比賽名稱：粵港澳大灣區正能量音樂大賽
獎項：香港及海外賽區中學合唱組冠軍、中學演奏組冠軍（21位同學）
2. 主辦機構：元朗民政事務處
比賽名稱：2022-23年元朗區中學機械人培訓工作坊（進階班）機械人相撲戰
獲獎學生：4A陳鈴恩、3A胡凱晴、1B周毅軒、1B胡洛軒
獎項：冠軍



※ 呂祥光中學

1. 該校學生1C陳玥澄、陳卓瑩、何金鵬、郭倩桐、黃琪順、梁繼元及3B陳啟文、馮清嵐參加由香港大學專業進修學院及華潤環保舉辦「環保方案挑戰賽」榮獲總亞軍。
2. 該校學生3B周晨錦、3B黃偉嵐、4C徐銀鋒、4D徐立祥、4D嚴政豪參加由半島青年商會舉辦「與未來對話之明日保育領袖計劃 - 全港明日社區保育倡議比賽」，榮獲亞軍。



※ 馬陳端喜紀念中學

該校中國語文科黃家敏老師指導的三名中文演辯隊隊員，早前於「第四屆全港學生一分鐘演說比賽2023」中囊括六個獎項。其中李君睿同學勇奪總冠軍，李津藍同學與陳思琦同學獲「動人心弦演說獎」。



※ 呂明才中學

1. 該校榮獲由香港基督教服務處與香港輔導教師協會聯合主辦的2022「關愛校園獎勵計劃」之「關愛校園」榮譽，以表揚該校積極推廣及實踐關愛文化。
2. 該校賽艇隊奪得學界5x3分鐘混合接力賽冠軍，並於「香港警察划艇會周年室內賽艇比賽2023」奪得學界4x500米接力賽男子組冠軍，及後代表荃灣區少年警訊出戰「少訊盃」4x200米接力賽，亦分別獲得冠軍及季軍。



2. 小學

※ 聖十架學校

1. 香港政府於7月1日刊憲報，王淑芬校長榮獲行政長官頒授的行政長官社區服務獎狀。王淑芬校長致力為荃灣區服務，尤其在教育及社區建設工作方面貢獻甚多，特頒獎狀，以示嘉勉。
2. 該校行政團隊於5月15日前往東莞，與東莞市金鑰匙學校舉行締結姊妹學校簽約儀式。另外於5月24日前往佛山市南海區廣石實驗學校，兩校在學校管理、課程規劃上交流經驗，而全體老師於翌日到校參觀，加深兩校情誼。6月中旬，王校長更帶領該校家長、老師、軟式曲棍球校隊及地壺球成員前往廣石實驗學校交流，我們與該校逾4000名師生共同參加升旗禮，讓學生透過課堂以外的學習活動加強國民身份意識，並提升家長及學生的愛國情懷。



逾4000 師生一起參與升旗禮的盛況

※ 梁鉅鏐小學

1. 該校積極發展STEM教育，於本年6月下旬舉行了為期三天的專題研習活動。學生透過多元的跨學科活動及體驗式學習，建構知識及技能，培養正確的學習態度與價值觀。專題研習以問題為本，主題緊扣生活。研習過程中，學生除了進行探究實驗，也應用「設計循環」概念製作物品，並以不同方式展示學習成果，如口頭匯報、展示模型及作品等。
2. 該校3A班彭思澄及5A班彭綽琳於「香港兒童朗誦大獎賽2023」榮獲冠軍，彭綽琳更於「第十屆HKYPA香港國際青少年朗誦及故事演講大賽」榮膺冠軍。



※ 呂祥光小學

1. 該校一直致力推動國民教育及國家安全教育，加強學生的國民身分認同和民族自豪感，共同維護國家安全的意識。該校對國家安全教育的重視及踐行得到教育局的肯定，並有幸獲邀參與局方的國家安全教育先導計劃，於6月16日舉辦了「國家安全教育活動日」。當天透過攤位遊戲、手工藝製作、問答比賽、展板、導賞等活動，深化學生對國家安全的認識。
2. 該校主辦「屯門區幼稚園 Go Green 親子填色大賽」，期望透過填色比賽提高學生的環保意識，從小培養良好的生活態度，並獲得區內幼稚園及家長的鼎力支持，共收得本區46所幼稚園共八百五十多份作品，反應熱烈。為表揚各得獎學生，該校於6月24日舉行了「屯門區幼稚園 Go Green 親子填色大賽暨開放日」，吸引了眾多幼稚園家長及學生到校參觀。



※ 沙崙學校

1. 為促進學生音樂發展，該校於6月30日晚上舉行「沙崙音樂演奏分享晚會」。當晚表演節目豐富，有獨唱、合唱、單簧管獨奏、小提琴獨奏、敲擊樂、古箏合奏及非洲鼓等。學生當晚盡展所長，贏得觀眾如雷的掌聲。
2. 該校參加第74屆朗誦節，榮獲多個獎項，在普通話詩詞獨誦方面，分別獲得六年級冠軍、一年級亞軍及五年級季軍；在英文詩詞獨誦方面，分別獲得五年級亞軍及二年級、四年級、五年級季軍。該校也參加第29屆聖經朗誦節，榮獲三年級冠軍及六年級季軍的佳績。



※ 聖馬太學校（秀茂坪）

1. 該校學生在STEM比賽中成績卓越，獲「小學STEAM無人機挑戰賽2023」冠軍及「東九龍無人機挑戰賽」獲得「立體迷宮遙控賽」亞軍和季軍。
2. 該校在「2022香港學界數學及奧數精英賽」中獲得小五奧數組金獎兩名，銀獎一名，銅獎一名及小五數學組銀獎一名。



※ 增城兆霖學校

1. 該校足球隊在多项比賽屢獲殊榮，先後於屯門區小學校際足球比賽獲得殿軍、屯門區足球邀請賽獲得冠軍，及全港小學校際五人足球比賽獲優異獎。
2. 家校同心合力復辦全校大型特式活動「童理做檔主」親子嘉年華，由親子共同策劃及營辦攤位，提供飲食品、遊戲、乾貨等項目，讓學生學習規劃和理財、實踐「全方位學習生涯規劃」、增進體驗。



該校屢獲殊榮的足球隊

3. 幼稚園暨幼兒園

「中華文化 以禮待人」親子填色比賽

活動期望能透過親子填色提昇親子間溝通、互動及給予發揮創意機會，讓學生及家長思考中國禮儀



的重要性以及如何在日常生活中實踐「以禮待人」良好品德。本會20間幼稚園及幼兒園共約1200份作品參賽，先經過校內決賽，獲得金獎的作品代表各園進入總決賽，經大會評審委員會選出冠、亞及季軍各大獎項。現附上比賽獲獎作品短片（二維碼），歡迎使用觀看！



III 社會服務處消息

甲.特別活動

- ※ 4月22日舉行的《全港賣旗日2023》已於2023年4月22日順利結束，當天總義工人數為6795人，善款數字為港幣\$1,765,191.84，在此感謝各學校及單位的支持。
- ※ 長者中心組於5月13及14日假柴灣青年廣場舉行舞台劇《想見》，獲得醫務衛生局副局長李夏茵醫生太平紳士到場支持及於演出完畢後進行演講。
- ※ 路德會何文田宿舍榮獲《第十八屆職業健康大獎》「好心情@健康工作間大獎（企業/機構組）超卓機構大獎」及「精神健康友善機構大獎（企業/機構組）銀獎」。
- ※ 《愛祝福·路同行》路德名茶籌款活動正式開始至8月31日，分別發售名茶禮盒及心施慈善券，大家可掃描QR碼，或WhatsApp 5422 3668認購。



包美達幼兒園學生及家長一同參與賣旗



《想見》劇照



雷慧靈行政總裁（左三）與中心同工一同上台領獎



認購名茶禮盒及心施慈善券

乙.服務計劃

- ※ 兩個過渡性房屋項目「七星薈」及「雙魚薈」已開始接受申請，月租港幣\$2,100起，早鳥價低至港幣\$1,575，詳情可掃描QR碼瀏覽。
- ※ 青彩中心及其服務使用者於6月接受YouTube頻道《米紙》訪問講述戒毒心路歷程，片段獲得100萬人次收看，詳情可掃描QR碼瀏覽。



過渡性房屋項目資料



《米紙》訪問

- ※ 公務員事務局義工隊及該處長者義工於6月24日一同與石硤尾失明者中心會員遊玩地壺球，大家玩得盡興。



地壺球活動合照

The Lutheran Church-Hong Kong Synod

- * On 2 April 2023, a letter was sent to invite Dr. CHOI Yuk-lin, JP, Secretary for Education, to attend the information seminar of Nanshan Chinese International College Concordia HK DSE Division.
- * On 4 April 2023, the relationship between Concordia University Texas (CTX) supported by the LCMS Texas District and the LCMS headquarters became even more difficult than before.
- * On 29 April 2023, based on the resolution of the LCHKS Evangelism Committee and the call from Sharon Lutheran Church, the General Conference of the LCHKS accepted LAU Hing-Chun (Lobo) as the pastor of St. Luke's Lutheran Church and ordained NG Kai-fai as the pastor of Sharon Lutheran Church, respectively.
- * On 4 May 2023, the Kowloon East Ministerial District of the LCHKS organised a visit to several social service units in the district.
- * On 3 June 2023 at 4:51 p.m., our Called Teacher Dr. CHU Tai-wo rested in peace in the Lord.
- * On 27 June 2023, Mr. Robert DICKHUTD, who served as educational missionary to Hong Kong, rested in peace in the Lord. He established a scholarship fund for international students which our Synod supported with the amount of 7,800 HKD.
- * On 12 July 2023, the LCHKS President attended the sharing session of the Hong Kong Lutheran Federation Education Ministry which embraces more than 130 primary and secondary schools as well as kindergartens.
- * On 27 July 2023, the LCHKS Colloquy Committee convened and approved Mr. TSANG Chi Pang as a candidate for pastoral ordination.
- * On 28 July 2023, Rev. Simon (Ying Leong) KWAN submitted a report with photos regarding the work on the Hong Kong Island and in the Islands District.
- * On 8 September 2023, the opening ceremony of Nanshan Chinese International College Concordia HK DSE Division took place.
- * On 5 October 2023, Called Teacher Paul S. K. CHAN assumed the position of Chairman of the Board of "Showers of Blessing Evangelistic Ministry - Hong Kong" (SOBEM). May the Lord bless his work for God's glory and for the benefit of people!
- * Concerning the establishment of the 2024 General Conference Election Nomination Committee according to the Policy Statement no. 2912, it was unanimously resolved to appoint Rev. Allan YUNG as the convener and to nominate Rev. Paul Y. S. CHAN, Called Teacher Paul S. K. CHAN and Rev. CHEUNG Kwok-hung as members of the Nomination Committee. As required by the Policy Statement no. 2913, preliminary nomination forms will be mailed to each congregation to solicit nominations.
- * It was unanimously resolved to ratify the signing of the Letter of Intent with Hong Kong Rui Xiang International Limited concerning educational services in the Shenzhen Yantian Port. The LCHKS President was appointed to follow up these matters and to report to the Executive Council as appropriate.
- * Concerning promotions and appointments of the key personnel in the HKLSS, as a result of the open recruitment / invitation and selection process, it was unanimously resolved to ratify the promotion of Ms. LAU Sze-fan to Assistant Executive Director effective from 3 May 2023, the appointment of Mr. WAN Kwok-man (CPA) as Chief Financial Officer effective from 25 August 2023 and the promotion of Mr. CHOI Kwok-kwong to Services Director effective from 1 September 2023.

Social Service News

- * On 22 April 2023, the annual flag day was held. The donation amount has been 1,765,191.84 HKD. Thank you for all the support from our schools and social service units and from 6795 volunteers that made this flag day possible.
- * On 13 and 14 May 2023, the Elderly Centre Division staged a play to engage the elderly at Youth Square in Chai Wan. Dr. LEE Ha Yun (Libby), JP, Under Secretary for Health, was invited as a guest speaker to deliver a speech after the play was over.
- * Homantin Lutheran Hostel won the "Grand Award - Joyful@Healthy Workplace Best Practices Award" (Enterprise / Organisation Category) and the "Silver Award - Mental Health Friendly Organisation Award" (Enterprise / Organisation Category) as far as the 18th Occupational Health Award (2022-2023) is concerned.
- * The annual fundraising campaign "Lutheran Tea" is underway to be completed on 31 August 2023. The campaign sells Lutheran tea box sets and charity vouchers. To purchase them, please contact us through WhatsApp (5422 3668).
- * Both transitional housing projects, "Concordia Tsat Sing Kong" and "Concordia Sheung Yue River", are now open for application. The rent starts from 2,100 HKD, while the early bird offer is as low as 1,575 HKD. Please visit the HKLSS website for more details.
- * Rainbow Lutheran Centre and one of its service users were interviewed by the YouTube channel "Rice Zi" to talk about quitting drugs. This video has more than a million views.
- * On 24 June 2023, Shek Kip Mei Lutheran Centre for the Blind hosted a floor curling event for its members, the Civil Service Bureau volunteers and our elderly service users.

School News

- * **Concordia Lutheran School (Kowloon)**
A Form 5 student represented the Hong Kong team at the Hong Kong Inter-City Athletics Championships and won the championship in the U18 men's discus group.
- * **Concordia Lutheran School (North Point)**
A Form 4 student represented the Hong Kong team at the national competition in the World Rowing Beach Sprint in Shandong and achieved impressive results.
- * **Gertrude Simon Lutheran College**
Our students won choir and instrumental championships for Hong Kong and overseas secondary schools at the Positive Energy Music Competition organised by the Educational Development Association of Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.
- * **Lui Cheung Kwong Lutheran College**
Our Form 1 and Form 3 students took second place in the "Green Solution Challenge" organised by the Green Council (Hong Kong), the Hong Kong University School of Professional and Continuing Education and China Resources Environmental Protection.
- * **Lui Ming Choi Lutheran College**
Our school received the "Caring School" award. This award scheme is co-organised by the Hong Kong Christian Service and the Hong Kong Association of Careers Masters and Guidance Masters.
- * **Holy Cross Lutheran School**
In June 2023, teachers, students and parents from our school participated in the flag-raising ceremony in the Tiananmen Square in Beijing to enhance their sense of national identity and love for China, our homeland.
- * **Leung Kui Kau Lutheran Primary School**
In June 2023, our school advanced its STEM programme and launched three-day project-based learning activities.
- * **Lui Cheung Kwong Lutheran Primary School**
Our school organised "Go Green Parent-child Colouring Competition" for the Tuen Mun District kindergartens to raise students' environmental awareness and to cultivate a positive attitude towards life since childhood.
- * **Sharon Lutheran School**
The school recommended five students to participate in the Hong Kong Inter-school STEAM Competition and these students achieved outstanding results, winning several awards in this competition.
- * **St. Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping)**
Our students achieved remarkable results in the STEM competition and won the championship in the "STEAM Drone Competition 2023" (Primary).
- * **Lutheran Tsang Shing Siu Leun School**
The football team of our school received multiple awards and won the championship of the Tuen Mun District Football Invitation Tournament.
- * **LCHKS Kindergartens & Nurseries**
Almost 1200 works were submitted to the "Chinese Culture: Raising People with Courtesy" parent-child colouring competition from our 20 kindergartens and nurseries.

